

МИНИСТЕРСТВО ОБРАЗОВАНИЯ И НАУКИ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ
Федеральное государственное автономное учреждение
высшего профессионального образования
"Казанский (Приволжский) федеральный университет"
Высшая школа журналистики и медиакоммуникаций



УТВЕРЖДАЮ

Проректор
по образовательной деятельности КФУ
Проф. Таюрский Д.А.

_____ 20__ г.

Программа дисциплины

Татарский язык в профессиональной коммуникации Б1.В.ДВ.3

Направление подготовки: 42.03.01 - Реклама и связи с общественностью

Профиль подготовки: Реклама и связи с общественностью в системе государственного и муниципального управления

Квалификация выпускника: бакалавр

Форма обучения: очное

Язык обучения: русский

Автор(ы):

Айдарова С.Х.

Рецензент(ы):

Гиниятуллина Л.М.

СОГЛАСОВАНО:

Заведующий(ая) кафедрой: Галиуллина Г. Р.

Протокол заседания кафедры No ____ от "____" _____ 201__ г

Учебно-методическая комиссия Института социально-философских наук и массовых коммуникаций (Высшая школа журналистики и медиакоммуникаций):

Протокол заседания УМК No ____ от "____" _____ 201__ г

Регистрационный No

Казань
2017

Содержание

1. Цели освоения дисциплины
2. Место дисциплины в структуре основной образовательной программы
3. Компетенции обучающегося, формируемые в результате освоения дисциплины /модуля
4. Структура и содержание дисциплины/ модуля
5. Образовательные технологии, включая интерактивные формы обучения
6. Оценочные средства для текущего контроля успеваемости, промежуточной аттестации по итогам освоения дисциплины и учебно-методическое обеспечение самостоятельной работы студентов
7. Литература
8. Интернет-ресурсы
9. Материально-техническое обеспечение дисциплины/модуля согласно утвержденному учебному плану

Программу дисциплины разработал(а)(и) доцент, к.н. (доцент) Айдарова С.Х. кафедра татарского языкознания Высшая школа татаристики и тюркологии им.Габдуллы Тукая ,
Svetlana.Ajdarova@kpfu.ru

1. Цели освоения дисциплины

Целью освоения дисциплины "Татарский язык в профессиональной коммуникации" является обретение слушателями комплексных профессиональных компетенций в области лингвистических знаний, которые позволяют выполнять соответствующие профилю подготовки виды деятельности.

В задачи курса входит сформировать у слушателей представление о наиболее сложных вопросах практического применения татарского языка, указать на специфику объекта исследования и существующее многообразие подходов к нему, продемонстрировать магистрантам основные возможности и методы научно-исследовательской работы в области татарского языкознания

2. Место дисциплины в структуре основной образовательной программы высшего профессионального образования

Данная учебная дисциплина включена в раздел " Б1.В.ДВ.3 Дисциплины (модули)" основной образовательной программы 42.03.01 Реклама и связи с общественностью и относится к дисциплинам по выбору. Осваивается на 1 курсе, 2 семестр.

Федеральный государственный образовательный стандарт по направлению подготовки "Филология" (бакалавриат) предусматривает изучение дисциплины "Татарский язык в профессиональной коммуникации" в составе профессионального цикла, в его вариативной части. Дисциплина занимает важное место в системе таких курсов, как "Введение в языкознание", " Основной язык: татарский" и др.

3. Компетенции обучающегося, формируемые в результате освоения дисциплины /модуля

В результате освоения дисциплины формируются следующие компетенции:

Шифр компетенции	Расшифровка приобретаемой компетенции
ОК-5 (общекультурные компетенции)	способностью к коммуникации в устной и письменной формах на русском и иностранном языках для решения задач межличностного и межкультурного взаимодействия
ОК-6 (общекультурные компетенции)	способностью работать в коллективе, толерантно воспринимая социальные, этнические, конфессиональные и культурные различия
ОК-7 (общекультурные компетенции)	способностью к самоорганизации и самообразованию
ОПК-1 (профессиональные компетенции)	способностью демонстрировать представление об истории, современном состоянии и перспективах развития филологии в целом и ее конкретной (профильной) области
ОПК-2 (профессиональные компетенции)	способностью демонстрировать знание основных положений и концепций в области общего языкознания, теории и истории основного изучаемого языка (языков), теории коммуникации
ОПК-4 (профессиональные компетенции)	владением базовыми навыками сбора и анализа языковых и литературных фактов, филологического анализа и интерпретации текста;

Шифр компетенции	Расшифровка приобретаемой компетенции
ОПК-5 (профессиональные компетенции)	свободным владением основным изучаемым языком в его литературной форме, базовыми методами и приемами различных типов устной и письменной коммуникации на данном языке
ПК-10 (профессиональные компетенции)	;владением навыками перевода различных типов текстов (в основном научных и публицистических, а также документов) с иностранных языков и на иностранные языки; аннотирование и реферирование документов, научных трудов и художественных произведений на иностранных языках
ПК-8 (профессиональные компетенции)	владением базовыми навыками создания на основе стандартных методик и действующих нормативов различных типов текстов (ПК-8);
ПК-9 (профессиональные компетенции)	владением базовыми навыками доработки и обработки (например, корректура, редактирование, комментирование, реферирование, информационно-словарное описание) различных типов текстов (ПК-9)

В результате освоения дисциплины студент:

1. должен знать:

освоить теоретическую информацию по фонетике, лексике и грамматике современного татарского литературного языка

2. должен уметь:

проводить филологический и синтаксический анализ лексических и синтаксических единиц татарского литературного языка;

- применять полученные знания в области лингвистического и межкультурного взаимодействия в научно-исследовательской деятельности.

3. должен владеть:

владеть фонетическим, лексическим и грамматическим разбором;

- владеть научным аппаратом;

- обладать практическими навыками теоретического материала

4. должен демонстрировать способность и готовность:

владения основными орфографическими и пунктуационными правилами в татарского литературного языка;

знания лингвистических особенностей татарского литературного языка.

- проводить филологический и синтаксический анализ лексических и синтаксических единиц татарского литературного языка;

- применять полученные знания в области лингвистического и межкультурного взаимодействия в научно-исследовательской деятельности.

-владения основными методами и приемами исследовательской и практической работы в области языкознания; демонстрировать способность и готовность к практическому применению полученных знаний при решении профессиональных задач; владение навыками участия в научных дискуссиях, выступления с сообщениями и докладами, устного и письменного представления материалов собственных исследований; обладать практикой перевода простых элементов речи с татарского на русский и с русского на татарский языки

4. Структура и содержание дисциплины/ модуля

Общая трудоемкость дисциплины составляет 3 зачетных(ые) единиц(ы) 108 часа(ов).

Форма промежуточного контроля дисциплины экзамен во 2 семестре.

Суммарно по дисциплине можно получить 100 баллов, из них текущая работа оценивается в 50 баллов, итоговая форма контроля - в 50 баллов. Минимальное количество для допуска к зачету 28 баллов.

86 баллов и более - "отлично" (отл.);

71-85 баллов - "хорошо" (хор.);

55-70 баллов - "удовлетворительно" (удов.);

54 балла и менее - "неудовлетворительно" (неуд.).

4.1 Структура и содержание аудиторной работы по дисциплине/ модулю

Тематический план дисциплины/модуля

N	Раздел Дисциплины/ Модуля	Семестр	Неделя семестра	Виды и часы аудиторной работы, их трудоемкость (в часах)			Текущие формы контроля
				Лекции	Практические занятия	Лабораторные работы	
1.	Тема 1. Орфография татарского языка и ее принципы. Усложненные формы применения морфологического, историко-традиционного принципов татарской орфографии	2	1-2	1	1	0	
2.	Тема 2. Татарская орфоэпия. Влияние орфоэпических норм на орфографию. Орфографические нормы при склонении слов. Правила для заимствованной лексики.	2	3-4	1	2	0	
3.	Тема 3. Буквы не имеющие звучания. Правила их правописания в татарском языке. ?Ъ? и ?ь? знаки в составе тюркской лексики и заимствованиях.	2	5-6	2	1	0	
4.	Тема 4. Использование заглавных букв в татарском языке: чины, титулы, топонимика, нормативные документы и т.д.	2	7-8	2	2	0	

N	Раздел Дисциплины/ Модуля	Семестр	Неделя семестра	Виды и часы аудиторной работы, их трудоемкость (в часах)			Текущие формы контроля
				Лекции	Практические занятия	Лабораторные работы	
5.	Тема 5. Оглушение конечного звонкого согласного и исключения от правил. Склонение и спряжение таких слов	2	9	2	1	0	
6.	Тема 6. Влияние комбинаторных и позиционных фонетических звуковых изменений на орфографию татарского языка	2	10	2	1	0	
7.	Тема 7. Правописание числительных и цифр. Усложненные варианты и разновидности.	2	11	0	2	0	
8.	Тема 8. Прямая речь и диалог. Знаки препинания в татарском языке и их значения.	2	12	0	2	0	
9.	Тема 9. Знаки препинания в простом и усложненном предложениях. Обособление	2	13	0	2	0	
10.	Тема 10. Культура речи татарского языка. Правила пунктуации.	2	14-15	4	2	0	
11.	Тема 11. Сложное предложение и знаки препинания. Повторение пройденного материала.	2	16	2	2	0	
.	Тема . Итоговая форма контроля	2		0	0	0	Экзамен
	Итого			16	18	0	

4.2 Содержание дисциплины

Тема 1. Орфография татарского языка и ее принципы. Усложненные формы применения морфологического, историко-традиционного принципов татарской орфографии

лекционное занятие (1 часа(ов)):

Орфография. Принципы татарской орфографии: Фонетический, морфологический, графический, историко-традиционный. Дифференцированное написание отдельных слов.

практическое занятие (1 часа(ов)):

Выполнение упражнений на принципы орфографии.

Тема 2. Татарская орфоэпия. Влияние орфоэпических норм на орфографию. Орфографические нормы при склонении слов. Правила для заимствованной лексики.

лекционное занятие (1 часа(ов)):

правила татарской орфоэпии. Влияние орфоэпических норм на орфографию. Орфографические нормы при склонении слов. Правила для заимствованной лексики.

практическое занятие (2 часа(ов)):

Выполнение упражнений.

Тема 3. Буквы не имеющие звучания. Правила их правописания в татарском языке. ?Ъ? и ?ь? знаки в составе тюркской лексики и заимствованиях.

лекционное занятие (2 часа(ов)):

Правила их правописания в татарском языке. ?Ъ? и ?ь? знаки в составе тюркской лексики и заимствованиях.

практическое занятие (1 часа(ов)):

Выполнение упражнений.

Тема 4. Использование заглавных букв в татарском языке: чины, титулы, топонимика, нормативные документы и т.д.

лекционное занятие (2 часа(ов)):

Использование заглавных букв в татарском языке: чины, титулы, топонимика, нормативные документы и т.д.

практическое занятие (2 часа(ов)):

Выполнение упражнений

Тема 5. Оглушение конечного звонкого согласного и исключения от правил. Склонение и спряжение таких слов

лекционное занятие (2 часа(ов)):

Случаи оглушения конечного звонкого согласного и исключения от правил. Склонение и спряжение таких слов

практическое занятие (1 часа(ов)):

Выполнение упражнений.

Тема 6. Влияние комбинаторных и позиционных фонетических звуковых изменений на орфографию татарского языка

лекционное занятие (2 часа(ов)):

Комбинаторные и позиционные фонетические звуковые изменения в татарском языке

практическое занятие (1 часа(ов)):

Влияние комбинаторных и позиционных фонетических звуковых изменений на орфографию татарского языка . выполнение упражнений.

Тема 7. Правописание числительных и цифр. Усложненные варианты и разновидности.

практическое занятие (2 часа(ов)):

Правописание числительных и цифр. Усложненные варианты и разновидности. выполнение упражнений. Словарный (переводческий) диктант.

Тема 8. Прямая речь и диалог. Знаки препинания в татарском языке и их значения.

практическое занятие (2 часа(ов)):

Прямая речь и диалог. Знаки препинания в татарском языке и их значения. выполнение упражнений.

Тема 9. Знаки препинания в простом и усложненном предложениях. Обособление

практическое занятие (2 часа(ов)):

Знаки препинания в простом и усложненном предложениях. Обособление Выполнение упражнений

Тема 10. Культура речи татарского языка. Правила пунктуации.

лекционное занятие (4 часа(ов)):

Этикет татарского общения история и современность. Архаичные формы татарского речевого этикета. Традиции и новаторства.

практическое занятие (2 часа(ов)):

Правила татарской пунктуации. Выполнение упражнений.

Тема 11. Сложное предложение и знаки препинания. Повторение пройденного материала.

лекционное занятие (2 часа(ов)):

Основные правила перевода текстов с русского и других языков на татарский язык. 1) структурные особенности; 2) вспомогательные средства; 30 ложные помощники переводчика.

практическое занятие (2 часа(ов)):

Сложное предложение и знаки препинания. Выполнение упражнений. Повтор пройденного материала.

4.3 Структура и содержание самостоятельной работы дисциплины (модуля)

N	Раздел Дисциплины	Семестр	Неделя семестра	Виды самостоятельной работы студентов	Трудоемкость (в часах)	Формы контроля самостоятельной работы
1.	Тема 1. Орфография татарского языка и ее принципы. Усложненные формы применения морфологического, историко-традиционного принципов татарской орфографии	2	1-2			
2.	Тема 2. Татарская орфоэпия. Влияние орфоэпических норм на орфографию. Орфографические нормы при склонении слов. Правила для заимствованной лексики.	2	3-4			
3.	Тема 3. Буквы не имеющие звучания. Правила их правописания в татарском языке. ?Ъ? и ?ь? знаки в составе тюркской лексики и заимствованиях.	2	5-6			
4.	Тема 4. Использование заглавных букв в татарском языке: чины, титулы, топонимика, нормативные документы и т.д.	2	7-8			

N	Раздел Дисциплины	Семестр	Неделя семестра	Виды самостоятельной работы студентов	Трудоемкость (в часах)	Формы контроля самостоятельной работы
5.	Тема 5. Оглушение конечного звонкого согласного и исключения от правил. Склонение и спряжение таких слов	2	9			
6.	Тема 6. Влияние комбинаторных и позиционных фонетических звуковых изменений на орфографию татарского языка	2	10	подготовка к устному опросу	8	устный опрос
7.	Тема 7. Правописание числительных и цифр. Усложненные варианты и разновидности.	2	11	подготовка к устному опросу	8	устный опрос
8.	Тема 8. Прямая речь и диалог. Знаки препинания в татарском языке и их значения.	2	12	подготовка к устному опросу	8	устный опрос.
9.	Тема 9. Знаки препинания в простом и усложненном предложениях. Обособление	2	13	Подготовка выступлений на тему " Знаки препинания в татарском языке: история и современность"	4	публичная защита выступлений
10.	Тема 10. Культура речи татарского языка. Правила пунктуации.	2	14-15	Подготовка материала "Знаки препинания в сложном предложении?"	6	развивающая кооперация с созданием творческих команд
11.	Тема 11. Сложное предложение и знаки препинания. Повторение пройденного материала.	2	16	подготовка к устному опросу по теме.	4	устный опрос
	Итого				38	

5. Образовательные технологии, включая интерактивные формы обучения

По теме - "Орфография татарского языка и ее принципы" - "Мозговой штурм" - свободная форма дискуссий с оперативным опросом.

По теме - "Т Буквы не имеющие звучания. Правила их правописания в татарском языке" - ролевая игра с разделением группы на 2 команды.

По теме - "Знаки препинания в татарском языке: история и современность" - публичная защита выступлений с участием всех студентов.

По теме - "Знаки препинания в сложном предложении" - метод развивающейся кооперации с созданием творческих команд по 2 человека, для решения указанной проблематики.

6. Оценочные средства для текущего контроля успеваемости, промежуточной аттестации по итогам освоения дисциплины и учебно-методическое обеспечение самостоятельной работы студентов

Тема 1. Орфография татарского языка и ее принципы. Усложненные формы применения морфологического, историко-традиционного принципов татарской орфографии

Тема 2. Татарская орфоэпия. Влияние орфоэпических норм на орфографию. Орфографические нормы при склонении слов. Правила для заимствованной лексики.

Тема 3. Буквы не имеющие звучания. Правила их правописания в татарском языке. ?Ъ? и ?Ь? знаки в составе тюркской лексики и заимствованиях.

Тема 4. Использование заглавных букв в татарском языке: чины, титулы, топонимика, нормативные документы и т.д.

Тема 5. Оглушение конечного звонкого согласного и исключения от правил. Склонение и спряжение таких слов

Тема 6. Влияние комбинаторных и позиционных фонетических звуковых изменений на орфографию татарского языка

устный опрос , примерные вопросы:

1. комбинаторные звуковые изменения. 2. позиционные звуковые изменения. 3. примеры влияния звуковых изменений на татарскую орфографию.

Тема 7. Правописание числительных и цифр. Усложненные варианты и разновидности.

устный опрос , примерные вопросы:

1 традиционная форма правописание числительных 2. усложненные формы правописания. 3. разновидности правописания числительных с именами исчисляемыми.

Тема 8. Прямая речь и диалог. Знаки препинания в татарском языке и их значения.

устный опрос. , примерные вопросы:

1. Знаки препинания (виды.) 2. Знаки препинания в простом предложении. 3. Знаки препинания в сложном предложении. 4. знаки препинания в прямой речи. 5. знаки препинания в косвенной речи

Тема 9. Знаки препинания в простом и усложненном предложениях. Обособление

публичная защита выступлений , примерные вопросы:

Знаки препинания в татарском языке: история и современность? - публичная защита выступлений с участием всех студентов

Тема 10. Культура речи татарского языка. Правила пунктуации.

развивающая кооперация с созданием творческих команд , примерные вопросы:

Знаки препинания в сложном предложении? - метод развивающейся кооперации с созданием творческих команд по 2 человека, для решения указанной проблематики.

Тема 11. Сложное предложение и знаки препинания. Повторение пройденного материала.

устный опрос , примерные вопросы:

1. виды сложных предложений в татарском языке. 2. способы перевода сложных предложений на другие (например, русский ит.д.) языки 3. Знаки препинания в аналитических и синтетических сложноподчиненных предложениях.

Тема . Итоговая форма контроля

Примерные вопросы к экзамену:

Контрольные задания для проведения текущего контроля

1. Күпнокталар урынына тиешле хәрәфләрне куеп, алынма сүзләрне языгыз.

Проз...ик, п...рп...нд...куляр, пр...мьера, пр...т...нзия, т...ор...тик, брош...ра, бр...нет,
в...рн...саж, к...лейд...скоп, п...н...рама, с...м...нтика, хр...ст...матия, ст...п...ндия, с...м...нар,
д...л...катес, пр...з...д...нт, эксп...р...м...нт, апр...б...ция, к...мп...нент, фо...е, в...н...грет,
ж...тон, лан...шафт, н...т...риус, р...клама, ц...м...нт, эстаф...та, т...бр, ди...та, мод...льер,
стату...тка, к...тт...дж, паци...нт, кли...нт, ...нтузиазм, г...потеза, аг...нтство.

2. Кайсы төркемдәге сүздә хата бар?

- А) семинар, контроль
- Б) хоби, директор
- В) принтер, викторина
- Г) ди-джей, аукцион
- Д) фойе, перпендикуляр
- Е) брюнет, тавтология
- Ж) презентация, экскурсия
- З) президент, империя

3. Исемнәрне тартым белән төрлөндереп языгыз.

эни
абый
хоккей
жюри
лекция

4. Бирелгән үрнәк буенча исемнәрне сан, килеш, тартым кушымчалары белән төрлөндереп языгыз.

Үрнәк: Фамилия ? фамилияләр

Фамилия ? фамилия-нең, фамилия-гә, фамилия-не, фамилия-дән, фамилия-дә

Фамилия ? фамилиям, (-без, -гез, -ләре),

Фамилия ? фамилия-ләр-ебез-не, фамилия-ләр-егез-гә, фамилия-ләр-е-ннән

Лекция, технология, администрация, консерватория, территория, декорация, фантазия, репетиция, рецензия, композиция, конференция, аудитория, иллюстрация, антология, аннотация, ария, эволюция, каллиграфия, диссертация, декларация, академия, санитария, иллюзия; галерея, ассамблея, аллея, батарея, траншея, лоторея; лицей, хоккей, мавзолей; профилакторий, санаторий, алюминий, комментарий; учреждение, предприятие, положение, сочинение.

5. Тиешле хәрәфләрне куеп, жөмлөләрне күчереп языгыз.

- 1) Композиция әсәрдә сюжет(ны/не) һәм герой(лар/ләр)(ны/не), деталь(лар/ләр)(ны/не), сөйләмне билгелә бер төрлөккә тезә (Д. Заһидуллина).
- 2) Традиция(лар/ләр) һәм яңачалык бергә, бер-берсен баеп яши, әдәби барышның үзәгендә төра (Д. Заһидуллина).
- 3) Тормыш һәм андагы конфликт(лар/ләр) авырлыгын үз ичнәреннән төшерергә, дуслар җилкәсенә күчерергә, аңлы рәвештә кызгандырырга тырышкан кеше көчсез (Ә. Баян)
- 4) Садык абый (хужаның исеме шулай иде) шәһәрдәге ниндидер бер учреждение(да/дә) эшли икән (А. Шамов).
- 5) Стенага элгән календарь(ның/нең) ертылмаган соңгы ун көне (М. Җәлил).
- 6) Варис алдына җәеп салган календар(ы/е)(ның/нең) бер битенә нәрсәдер язып куйды (М. Хәсанов).
- 7) Тимербулатов көнен-төнен чаба, завод(лар/ләр)(да/дә), конструкторлык бюролар(ы/е)(нда/ндә), предприниматель(лар/ләр)(да/дә) була (А. Расих).

8) Татар халкында әни белән ипи сүзе бергә йөри, аларның мәгънә кондиция(лары/ләре) бертигез (М. Мәндиев).

9) Репетиция(лар/ләр) таңга кадәр сузыла, артистлар, уеннарын режиссер(га/гә) ошата алмыйча, манма тиргә баталар (Г. Бәширов).

10) Ак кәпәч, ак казаки кигән, янып-пешеп чыккан пешекче, кисмәктәй зур кастрюль(лар/ләр)(ның/нең) әле берсен, әле икенчесен ачып карый (Г. Гобәй).

11) Президент шәхес хокук?лары һәм ирекләренәң, республикабыз суверенитетының, Кон?ституция(ны/не) һәм законнарны үтәүнең, шулай ук халыкара шартнамәләрнең гаранты булып исәпләнә.

6. Тиешле урыннарда ия белән хәбәр арасына тыныш билгеләре куеп языгыз, аларның кайсы кагыйдәгә туры килүен аңлатып, нәтижә ясагыз.

1) Моң бүтән телләргә тәржемә ителми торган, ходай сулышы белән яратылган тылсымлы сүз (М. Галиев).

2) Мөхәббәт ул үзе иске нәрсә, тик һәр йөрәк аны яңарта (Һ. Такташ).

3) Бөтен булган байлыгы урман, чишмәләр һәм кешеләр (М.Мәндиев).

4) Балам балым, баламның баласы җаным (Мәкаль).

5) Бу Гөлбану өчен икенче сынаш иде, ләкин сер бирмәде (Г. Ибраһимов).

6) Дүрт дүртең уналты.

7) Мин миләүшә чәчәк, ә син горур имән

Йә син бөркет, ә мин очар юлың туры (Л. Янсуар).

8) Бу борынгыдан килгән сәнгатьнең язылмаган кануны (М. Галиев).

9) Дошманны җиңү өчен иң көчле корал аңа изгелек итү (Р. Фәхретдин).

10) Без гадиләп түгел,

Без галиләп (З. Насыйбуллин).

Вопросы к зачету.

1. Орфография. Аны өйрәнүнең әһәмияте.

2. Сүзләргә фонетик принципка нигезләнеп язу.

3. Сүзләргә морфологик принципка нигезләнеп язу.

4. Сүзләргә график принципка нигезләнеп язу.

5. Дифференциацияләнгән язылыш.

6. Тарихи-традицион принцип буенча язылган сүзләр.

7. Татар телендә "я", "е", "ю" хәрефләре белдергән авазлар. Бу хәрефләрнең сүз төрләнешендәге роле.

8. [w] авазының язуда бирелеше.

9. "ъ" билгесенең кулланылышы.

10. "ь" билгесенең кулланылышы.

11. "һәмзә" авазының язуда бирелеше.

12. "ж", "й", "я", "ю", "е" хәрефләренәң сүз башында язылышы.

13. Баш хәрефләргә язылу очраклары.

14. "й" хәрефенә беткән сүзләргә кушымчалар ялгану очраклары.

15. Кыскартылма сүзләрнең дәрәҗә язылышы.

16. Сүзләргә юлдан юлга күчү.

17. Ялгызлык исемнәренәң дәрәҗә язылышы.

18. Татар телендә кушымчаларның берничә вариантта булуы нәрсә белән аңлатыла?

19. Татар телендә фамилия ясый торган кушымчалар. Аларның ялгану принциплары.

20. Цифр белән күрсәтелгән саннарның дәрәҗә язылышы.

21. Туры сөйләр һәм диалогның дәрәҗә язылышы.

22. Борын авазларына беткән сүзләргә кушымчалар ялгану принциплары.

23. Татар телендә тыныш билгеләре.
24. Ноктаның куелу очраklары.
25. Өтер куела торган очраklар.
26. Ике нокта куелу очраklары.
27. Нокталы өтер куела торган очраklар.
28. Сызык куела торган очраklар.
29. Өндәү һәм сорау билгесе куела торган очраklар.
30. Берьюлы ике тыныш билгесе куела торган очраklар.
31. Жәяләр куела торган очраklар.
32. Сүзләрне куштырнаклар эченә язу очраklары.

7.1. Основная литература:

1. Харисов Ф.Ф. Татар теле: чит телле аудиториядә. 2 кисәктә. / Ф.Ф.Харисов, Г.Ф.Харисова, С.Х.Айдарова. - Казан: Мәгариф, 2009. 1 нче кисәк. - 231 б. (300 экз.)
2. Харисов Ф.Ф. Татар теле: чит телле аудиториядә. 2 кисәктә. / Ф.Ф.Харисов, Г.Ф.Харисова, С.Х.Айдарова. - Казан: Мәгариф, 2009. 2 нче кисәк. - 153 б. (300 экз.)
3. Шәкүрова М.М. Татар телен укыту методикасы: теория һәм практика / М.М.Шәкүрова, А.Ф.Йосыпов. - Казан, 2009. - 165 б. (40 экз.)
4. Основы профессиональной межкультурной коммуникации: Учебник / Н.В. Барышников. - М.:Вузовский учебник: НИЦ ИНФРА-М, 2013. - 368 с.: 60x90 1/16. (переплет) ISBN 978-5-9558-0314-2, 500 экз. <http://znanium.com/bookread.php?book=408974>
5. Нелюбин Л.Л. Переводоведческая лингводидактика: Учебно-методическое пособие / Л.Л. Нелюбин, Е.Г. Князева. - 3-е изд., перераб. и доп. - М.: Флинта: Наука, 2009. - 320 с.: 60x88 1/16. (переплет) ISBN 978-5-9765-0800-2, 1000 экз. <http://znanium.com/bookread.php?book=200412>

7.2. Дополнительная литература:

1. Сафиуллина Ф.С. Татарский язык на каждый день. Самоучитель / Ф.С.Сафиуллина. - Казань: Хәтер, 2001. - 352 с. (50 экз.)
2. Сафиуллина Ф.С., Шарафиева Г.Р. Учат таблицы и схемы : Табл. и схемы по татарскому языку для работы с русскоязычными учащимися / Ф. С. Сафиуллина, Г. Р. Шарафиева. - Казань: Магариф, 1998. - 94,[2] с.
3. Сафиуллина Ф.С., Фатхуллова К.С., Федорова Э.Н. Телдән сөйләмгә өйрәтү/ Ф.С.Сафиуллина, К.С.Фатхуллова, Э.Н.Федорова. - Казан: Мәгариф, 2005. - 78 б. (70 экз.)
4. Малых, Л. М. Введение в мультилингвальное обучение. Принципы сравнения языков [Электронный ресурс] : учеб. пособие / Л. М. Малых; науч. ред. Т. И. Зеленина. - М. : ФЛИНТА : Наука, 2011. - 112 с. - ISBN 978-5-9765-1316-7 (ФЛИНТА), ISBN 978-5-02-037725-7 (Наука) <http://znanium.com/bookread.php?book=455853>
5. Салимова, Д. А. Двоязычие и перевод: теория и опыт исследования [Электронный ресурс] : монография / Д. А. Салимова, А. А. Тимерханов. ? М. : Флинта : Наука, 2012. ? 280 с. - ISBN 978-5-9765-1446-1 (ФЛИНТА), ISBN 978-5-02-037795-0 (Наука) <http://znanium.com/bookread.php?book=456721>

7.3. Интернет-ресурсы:

- Сайт татарских книг - <http://kitap.net.ru>
Сайт татарских словарей - <http://www.suzlek.ru>
сайт татарской прессы. - www.matbugat.ru
Универсальная энциклопедия ?Википедия? - www.wikipedia.ru

Электронные словари - www.slovari.ru

8. Материально-техническое обеспечение дисциплины(модуля)

Освоение дисциплины "Татарский язык в профессиональной коммуникации" предполагает использование следующего материально-технического обеспечения:

Лингафонный кабинет, представляющий собой универсальный лингафонно-программный комплекс на базе компьютерного класса, состоящий из рабочего места преподавателя (стол, стул, монитор, персональный компьютер с программным обеспечением SANAKO Study Tutor, головная гарнитура), и не менее 12 рабочих мест студентов (специальный стол, стул, монитор, персональный компьютер с программным обеспечением SANAKO Study Student, головная гарнитура), сетевого коммутатора для структурированной кабельной системы кабинета.

Лингафонный кабинет представляет собой комплекс мультимедийного оборудования и программного обеспечения для обучения иностранным языкам, включающий программное обеспечение управления классом и SANAKO Study 1200, которые дают возможность использования в учебном процессе интерактивные технологии обучения с использованием современных мультимедийных средств, ресурсов Интернета.

Программный комплекс SANAKO Study 1200 дает возможность инновационного ведения учебного процесса, он предлагает широкий спектр видов деятельности (заданий), поддерживающих как практики слушания, так и тренинги речевой активности: практика чтения, прослушивание, следование образцу, обсуждение, круглый стол, использование Интернета, самообучение, тестирование. Преподаватель является центральной фигурой процесса обучения. Ему предоставляются инструменты управления классом. Он также может использовать многочисленные методы оценки достижений учащихся и следить за их динамикой. SANAKO Study 1200 предоставляет учащимся наилучшие возможности для выполнения речевых упражнений и заданий, основанных на текстах, аудио- и видеоматериалах. Вся аудитория может быть разделена на подгруппы. Это позволяет организовать отдельную траекторию обучения для каждой подгруппы. Учащиеся могут работать самостоятельно, в автономном режиме, при этом преподаватель может контролировать их действия. В состав программного комплекса SANAKO Study 1200 также входит модуль Examination Module - модуль создания и управления тестами для проверки конкретных навыков и способностей учащегося. Гибкость данного модуля позволяет преподавателям легко варьировать типы вопросов в тесте и редактировать существующие тесты.

Также в состав программного комплекса SANAKO Study 1200 также входит модуль обратной связи, с помощью которых можно в процессе занятия провести экспресс-опрос аудитории без подготовки большого теста, а также узнать мнение аудитории по какой-либо теме.

Каждый компьютер лингафонного класса имеет широкополосный доступ к сети Интернет, лицензионное программное обеспечение. Все универсальные лингафонно-программные комплексы подключены к корпоративной компьютерной сети КФУ и находятся в едином домене.

Учебно-методическая литература для данной дисциплины имеется в наличии в электронно-библиотечной системе "БиблиоРоссика", доступ к которой предоставлен студентам. В ЭБС "БиблиоРоссика" представлены коллекции актуальной научной и учебной литературы по гуманитарным наукам, включающие в себя публикации ведущих российских издательств гуманитарной литературы, издания на английском языке ведущих американских и европейских издательств, а также редкие и малотиражные издания российских региональных вузов. ЭБС "БиблиоРоссика" обеспечивает широкий законный доступ к необходимым для образовательного процесса изданиям с использованием инновационных технологий и соответствует всем требованиям федеральных государственных образовательных стандартов высшего профессионального образования (ФГОС ВПО) нового поколения.

Учебно-методическая литература для данной дисциплины имеется в наличии в электронно-библиотечной системе "ZNANIUM.COM", доступ к которой предоставлен студентам. ЭБС "ZNANIUM.COM" содержит произведения крупнейших российских учёных, руководителей государственных органов, преподавателей ведущих вузов страны, высококвалифицированных специалистов в различных сферах бизнеса. Фонд библиотеки сформирован с учетом всех изменений образовательных стандартов и включает учебники, учебные пособия, УМК, монографии, авторефераты, диссертации, энциклопедии, словари и справочники, законодательно-нормативные документы, специальные периодические издания и издания, выпускаемые издательствами вузов. В настоящее время ЭБС ZNANIUM.COM соответствует всем требованиям федеральных государственных образовательных стандартов высшего профессионального образования (ФГОС ВПО) нового поколения.

1. Лингафонный кабинет
2. Учебно-методическая литература.
3. Раздаточные материалы для обеспечения различных форм и видов аудиторной и самостоятельной работы студентов

Программа составлена в соответствии с требованиями ФГОС ВПО и учебным планом по направлению 42.03.01 "Реклама и связи с общественностью" и профилю подготовки Реклама и связи с общественностью в системе государственного и муниципального управления .

Автор(ы):

Айдарова С.Х. _____

"__" _____ 201__ г.

Рецензент(ы):

Гиниятуллина Л.М. _____

"__" _____ 201__ г.